

MARCEGAGLIA



The plants

Gli stabilimenti

ETA sales division operates within two plants:

- Lainate (Milan) spreading over 60,000 sqm, of which 34,000 covered
- Osteria Grande (Bologna) with 20,000 sqm, of which 6,500 covered

The division is active in the sale of **carbon steel tubes**, welded tubes for mechanical applications and cold formed hollow sections - round, square and rectangular shaped.

Several types of **threading** are also performed, for the production of **micropiles** with diameters from 76,1 up to 219,1 mm.

La divisione commerciale ETA comprende due stabilimenti:

- Lainate (Milan) con 60.000 metri quadrati di cui 34.000 coperti
- Osteria Grande (Bologna) con 20.000 metri quadrati di cui 6.500 coperti

La divisione è specializzata nella distribuzione di **tubi in acciaio al carbonio**, tubi saldati per applicazioni meccaniche e profili cavi formati a freddo di sezione tonda, quadrangolare e rettangolare.

Dispone inoltre della tecnologia per eseguire diversi tipi di **filettatura** per la produzione di **micropali**, con diametri da 76,1 a 219,1 mm.



Main manufacturing standards

Principali norme di produzione

MANUFACTURING STANDARD <i>Norma di fabbricazione</i>	PRODUCT DESIGNATION <i>Designazione prodotto</i>	TREATMENT <i>Tipologie di trattamento</i>	GRADE* <i>Qualità</i>	SURFACE CONDITIONS <i>Condizioni superficiali</i>
EN 10305-3	Round and shaped precision tubes <i>Tubi di precisione Tondi e Speciali</i>	+CR1 Welded and sized <i>Saldato e calibrato a freddo</i> +CR2 Welded and sized <i>Saldato e calibrato a freddo</i> +A Annealed - <i>Ricotto</i> +N Normalized <i>Normalizzato</i>	E190, E320, E220, E370, E260, E420, E155, E195, E235, E275, E355	S1 From hot-rolled strip, black - <i>Da nastro laminato a caldo nero</i> S2 From hot-rolled strip, pickled - <i>Da nastro laminato a caldo decapato</i> S3 From cold-rolled strip <i>Da nastro laminato a freddo</i> S4 From coated strip - <i>Da nastro rivestito secondo condizioni stabilito</i>
EN 10305-5	Square and rectangular precision tubes <i>Tubi di precisione Quadri e Rettangoli</i>			
EN 10219	Cold formed welded structural tubes (CE homologation) <i>Tubi saldati formati a freddo per impieghi strutturali (omologazione CE)</i>		S235JRH S275J0H S275J2H S355J0H S355J2H	
EN 10210	Structural hollow sections of non-alloy and fine grain steels, hot finished or cold formed and heat treated <i>Profilati cavi di acciai non legati e a grano fine per impieghi strutturali, finiti a caldo o formati a freddo con trattamenti termici</i>	Heat treatments <i>Trattamenti termici</i>	S235JRH S275J0H S275J2H S355J0H S355J2H	
EN 10217-1	Tubes for pressure purposes, for use at room temperature <i>Tubi per impieghi a pressione, per utilizzzi a temperatura ambiente</i>	Heat treatments upon request <i>Trattamenti termici su richiesta</i>	P195 P235 P265	TR1 TR2
EN 10217-2	Tubes for pressure purposes, for use at high temperatures <i>Tubi per impieghi a pressione, per utilizzzi a temperatura elevate</i>		P195GH P235GH P265GH	TC1 TC2
EN 10208-1	Steel pipes for pipelines for combustible fluids <i>Tubi per condotte di fluidi combustibili</i>		L235GA L290GA L360GA	
EN 10224	Tubes for the conveyance of water and other aqueous liquids <i>Tubi per il convogliamento di acqua e altri liquidi acquosi</i>		L235 L275 L355	
EN 10255	Tubes suitable for welding and threading <i>Tubi adatti alla saldatura e alla filettatura</i>	Heat treatments upon request <i>Trattamenti termici su richiesta</i>	S195T	

(*) Upon request: supply of grades not included in the above mentioned standards - *Su richiesta si forniscono anche qualità differenti dalla norma*



MANUFACTURING STANDARD <i>Norma di fabbricazione</i>	PRODUCT DESIGNATION <i>Designazione prodotto</i>	GRADE* <i>Qualità</i>	TREATMENT <i>Tipologie di trattamento</i>
EN 10305-2	Cold-drawn welded tubes <i>Tubi saldati trafileati a freddo</i>	E195 E235 E275 E355	<p>+C Hard. No final treatment after final cold drawing. Crudo. Senza trattamento termico dopo la trafileatura a freddo conclusiva.</p> <p>+LC Soft. Final heat treatment is followed by a suitable drawing pass (limited reduction of area). Crudo malleabile. La trafileatura a freddo avviene in una passata dopo l'ultimo trattamento termico.</p> <p>+SR Stress Relieved. After final cold drawing, the tubes are stress relieved in a controlled atmosphere. Disteso. Dopo l'ultima trafileatura a freddo, si procede alla ricottura di distensione in condizioni di atmosfera controllata.</p> <p>+A Annealed. After final cold drawing, the tubes are annealed in a controlled atmosphere. Ricotto. I tubi sono ricotti in condizioni di atmosfera controllata dopo l'ultima trafileatura a freddo.</p> <p>+N Normalized. After final cold drawing, the tubes are normalized in a controlled atmosphere. Normalizzato. I tubi sono normalizzati in condizioni di atmosfera controllata dopo l'ultima trafileatura a freddo.</p>
EN 10296-1	Welded tubes for mechanical and general engineering purposes <i>Tubi saldati per impieghi meccanici generici</i>	E235 E275 E355	
ASTM / ASME API 5L	Seamless line pipes <i>Tubi senza saldatura per condotte</i>	A106 B SA106 B	
ASTM	Electrowelded line pipes <i>Tubi saldati per condotte</i>	A53	

(*) Upon request: supply of grades not included in the above mentioned standards - *Su richiesta si forniscono anche qualità differenti dalla norma*

OPTIONAL PROCESSING

Lavorazioni opzionali

Suitability for subsequent galvanizing

Specifica idoneità alla zincabilità a caldo

Complete normalization or weld area normalization

Normalizzazione completa o della sola zona di saldatura

Additional heat treatments - *Trattamenti termici aggiuntivi*

Weld seam removing - *Scordonatura interna*

Special end finishing - *Finiture speciali delle estremità*

Cut to length - *Taglio a misura*

Customer defined marking - *Marcature alternative*

Restricted tolerances - *Tolleranze ridotte rispetto la norma*

Welding position - *Posizione della saldatura*

Surface roughness measurement - *Misurazione della rugosità superficiale*

Delivery with no corrosion protection

Consegne senza protettivi anticorrosivi

Specific corrosion protection - *Protezione anticorrosiva specifica*

Specific packaging method - *Metodo di imballo specifico*

Unit testing composed of tubes from a single casting

Unità di collaudo composta da tubi provenienti da una unica colata

Hot galvanization - *Zincatura a caldo*

TESTING

Controlli sul prodotto

Chemical composition - *Analisi chimica*

Tensile test - *Prova di trazione*

Flattening test - *Prova di schiacciamento*

Expansion test - *Prova di allargamento*

Impact test - *Prova di resilienza*

Eddy current test - *Prova a correnti indotte*

Flux leakage test - *Prova a flusso disperso*

Ultrasonic test - *Controllo a ultrasuoni*

Visual test - *Controllo visivo*

Hydraulic test - *Prova idraulica*

Dimensional test - *Controllo dimensionale*

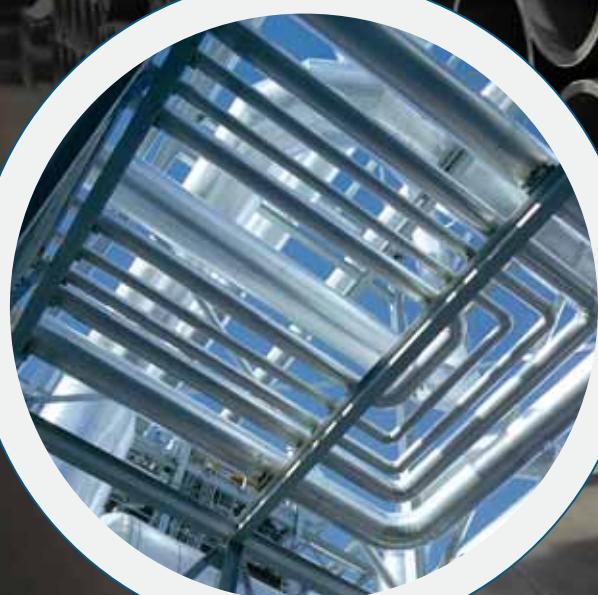
Micrographic analysis - *Esami micrografici*

Release of special certificates

Emissione di certificati speciali

Typical applications

Principali applicazioni



The overall volume of products handled by the division is about 50,000 tonnes per year, with a total stock of 20,000 tonnes.

The tube service centre is equipped with 14 automatic cutting lines for diameters up to 800 mm, with the capability to manage restricted tolerances also for small batches.

Il volume totale di prodotti trattati dalla divisione supera le 50 mila tonnellate annue, con un magazzino complessivo di 20 mila tonnellate.

Il centro servizi per il taglio a misura conta 14 linee automatiche per diametri fino a 800 mm anche in fasci, con la possibilità di gestire tolleranze ristrette anche per commesse medio-piccole.

- Hot finished welded tubes for mechanical and structural applications
Tubi saldati finiti a caldo per applicazioni meccaniche e strutturali
- Welded tubes for the furniture industry
Tubi saldati per il settore dell'arredamento
- Welded cold-drawn tubes for mechanical applications
Tubi saldati trafiletti per impieghi meccanici
- Welded tubes for micropiles and micropiles
Tubi saldati per micropali e micropali
- Carbon steel seamless tubes
Tubi senza saldatura in acciaio al carbonio
- Welded tubes for low pressure line pipes
Tubi saldati per condotte a bassa pressione
- Welded tubes for district heating
Tubi saldati per teleriscaldamento
- ERW tubes for line pipes API
Tubi ERW per condotte API



Micropiles

Micropali



Marcegaglia has developed a unique know-how for the manufacturing of **micropiles** with several threading types for applications such as **foundation**, **consolidation** and **ground stabilization**.

Marcegaglia ha sviluppato una competenza specifica nella produzione di **micropali** con diverse tipologie di filettatura per la realizzazione di **fondazioni** per edifici, opere di **consolidamento** e **stabilizzazione** dei terreni.

The stock of ready material include a wide range of standard tube sizes, couplers, valves and plugs in order to ensure effective lead times.

La scorta di materiale di pronta disponibilità include un'ampia gamma di misure standard di tubi, giunti ed accessori quali valvole e tappi per garantire tempi rapidi di fornitura.



Standard threading

Filettature standard

Male-female threading

Threaded male-female joint, square thread for quick installation (four threads per inch) or other thread type upon request.

Filettatura maschio-femmina

Giuⁿzione mediante filettatura maschio-femmina con filetto quadro per avvitamento rapido, con quattro filetti per pollice, oppure con filettatura a disegno.



Male-male threading and coupling

Coupling joint for two male-male threaded elements.
Square thread for quick installation, four threads per inch.

Filettatura maschio-maschio e manicotto

Giuⁿzione di due elementi con filettatura maschio-maschio e manicotto con filetto quadro per avvitamento rapido, con quattro filetti per pollice.



Female-female threading with internal coupling

Internal coupling joint for two female-female elements.
Square thread for quick installation, four threads per inch.

Filettatura femmina-femmina nipplo

Giuⁿzione di due elementi con filettatura femmina-femmina e nipplo, con filetto quadro per avvitamento rapido, quattro filetti per pollice.



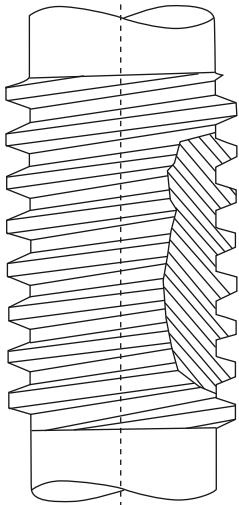


Threading types

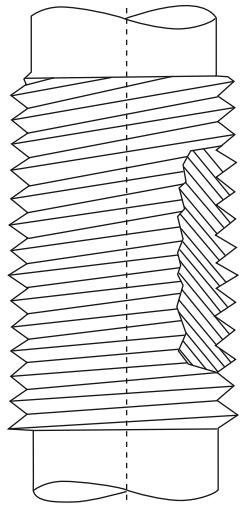
Filettature

The threading unit of the Lainate plant allows the manufacturing of different thread types.

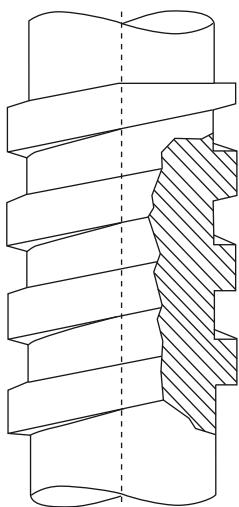
La linea di lavorazione della sede produttiva di Lainate consente la filettatura dei tubi per micropali con diverse geometrie standard.



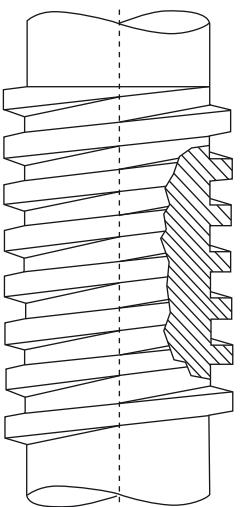
Trapezoidal Thread
Filetto Trapezoidale



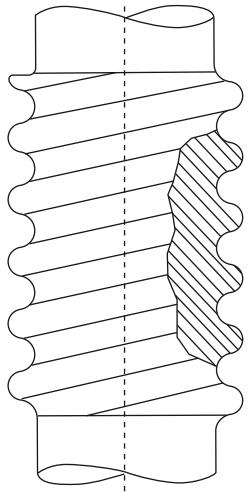
Triangular Thread
Filetto Triangolare



Rectangular Thread
Filetto Rettangolare

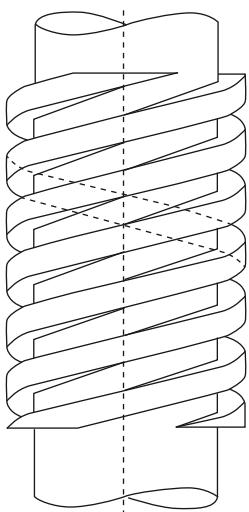


Square Thread
Filetto Quadro



Round Thread

Filetto Circolare



Triple Thread

Filetto a tre principi



DIMENSIONS FOR MICROPILES

Tabella dimensionale tubi per micropali

kg/m	3,6	4	4,5	5	5,6	5,9	6,3	7,1	8	8,8	9,5	10	11	12,5	14,2	16	17,5	20	22,2	25	28	30	35	40		
48,3	4,0	4,4	4,9	5,3	5,9	6,2	6,5	7,2	7,9	8,6	9,1	9,4	10,1	11,0												
60,3	5,0	5,6	6,2	6,8	7,6	7,9	8,4	9,3	10,3	11,2	11,9	12,4	13,4	14,7	16,1	17,5										
70	5,9	6,5	7,3	8,0	8,9	9,3	9,9	11,0	12,2	13,3	14,2	14,8	16,0	17,7	19,5	21,3	22,6	24,6								
73	6,2	6,8	7,6	8,4	9,3	9,8	10,4	11,5	12,8	13,9	14,9	15,5	16,8	18,6	20,6	22,5	23,9	26,1								
76,1	6,4	7,1	7,9	8,8	9,7	10,2	10,8	12,1	13,4	14,6	15,6	16,3	17,7	19,6	21,7	23,7	25,3	27,7								
82,5	7,0	7,7	8,7	9,6	10,6	11,1	11,8	13,2	14,7	16,0	17,1	19,1	19,4	21,6	23,9	26,2	28,0	30,8	33,0	35,4						
88,9	7,6	8,4	9,4	10,3	11,5	12,1	12,8	14,3	16,0	17,4	18,6	19,4	21,1	23,5	26,1	28,8	30,8	34,0	36,5	39,4						
95	8,1	9,0	10,0	11,1	12,3	13,0	13,8	15,4	17,2	18,7	20,0	21,0	22,8	25,4	28,3	31,2	33,4	37,0	39,8	43,1						
101,6	8,7	9,6	10,8	11,9	13,3	13,9	14,8	16,5	18,5	20,1	21,6	22,6	24,6	27,5	30,6	33,8	36,3	40,2	43,4	47,2	50,8	52,9				
108	9,3	10,3	11,5	12,7	14,1	14,8	15,8	17,7	19,7	21,5	23,1	24,2	26,3	29,4	32,8	36,3	39,0	43,4	47,0	51,1	55,2	57,7				
114,3	9,8	10,9	12,2	13,5	15,0	15,8	16,8	18,8	21,0	22,9	24,5	25,7	28,0	31,4	35,0	38,8	41,8	46,5	50,4	55,0	59,6	62,3	68,4	73,3		
121	10,4	11,5	12,9	14,3	15,9	16,7	17,8	19,9	22,3	24,3	26,1	27,4	29,8	33,4	37,4	41,4	44,6	49,8	54,1	59,2	64,2	67,3	74,2	79,9		
127	11,0	12,1	13,6	15,0	16,8	17,6	18,7	21,0	23,5	25,6	27,5	28,8	31,5	35,5	39,5	43,8	47,2	52,7	57,3	62,9	68,3	71,7	79,4	85,8		
133	11,5	12,7	14,3	15,8	17,6	18,5	19,7	22,0	24,6	26,9	28,9	30,3	33,1	37,1	41,6	46,1	49,8	55,7	60,6	66,6	72,5	76,2	84,5	91,7		
139,7	12,1	13,4	15,0	16,6	18,5	19,5	20,7	23,2	26,0	28,4	30,5	32,0	34,9	39,2	43,9	48,8	52,7	59,0	64,3	70,7	77,1	81,1	90,3	98,3		
146	12,6	14,0	15,7	17,4	19,4	20,4	21,7	24,3	27,2	29,8	32,0	33,5	36,6	41,1	46,1	51,3	55,4	62,1	67,7	74,6	81,4	85,8	95,8	105		
152,4	13,2	14,6	16,4	18,2	20,3	21,3	22,7	25,4	28,5	31,1	33,5	35,1	38,3	43,1	48,4	53,8	58,2	65,3	71,2	78,5	85,9	90,5	101	111		
159	13,8	15,3	17,1	19,0	21,2	22,3	23,7	26,6	29,8	32,6	35,0	36,7	40,1	45,1	50,7	56,4	61,0	68,5	74,9	82,6	90,4	95,4	107	117		
168,3	14,6	16,2	18,2	20,1	22,5	23,6	25,2	28,2	31,6	34,6	37,2	39,0	42,7	48,0	53,9	60,1	65,0	73,1	79,9	88,3	96,8	102	115	126		
177,8	15,5	17,1	19,2	21,3	23,8	25,0	26,6	29,9	33,5	36,7	39,4	41,4	45,2	50,9	57,3	63,8	69,1	77,8	85,1	94,2	103	109	123	136		
193,7	16,9	18,7	21,0	23,3	26,0	27,3	29,1	32,7	36,6	40,1	43,1	45,3	49,5	55,8	62,8	70,1	76,0	85,6	93,8	104	114	121	137	152		
203	17,7	19,6	22,0	24,4	27,2	28,7	30,5	34,4	38,5	42,1	45,3	47,6	52,1	58,7	66,1	73,7	80,0	90,2	98,9	110	121	128	145	161		
219,1	19,1	21,2	23,8	26,4	29,5	31,0	33,0	37,1	41,6	45,6	49,1	51,5	56,4	63,7	71,7	80,1	87,0	98,2	108	120	132	140	159	177		
229		22,2	24,9	27,6	30,8	32,4	34,6	38,8	43,6	47,8	51,4	54,0	59,1	66,7	75,2	84,0	91,2	103	113	126	139	147	167	186		
244,5		23,7	26,6	29,5	33,0	34,7	37,0	41,5	46,6	51,1	55,0	57,8	63,3	71,5	80,6	90,1	97,9	111	122	135	149	159	181	202		
273		26,5	29,8	33,0	36,9	38,8	41,4	46,5	52,3	57,3	61,7	64,8	71,0	80,3	90,6	101	110	125	137	153	169	180	205	230		
298,5		29,0	32,6	36,2	40,4	42,6	45,4	51,0	57,3	62,8	67,7	71,1	78,0	88,1	99,5	111	121	137	151	169	187	199	227	255		
323,9		31,5	35,4	39,3	43,9	46,2	49,3	55,4	62,3	68,3	73,6	77,4	84,8	95,9	108	121	132	150	165	184	204	217	249	280		
339,7			41,3	46,1	48,5	51,8	58,2	65,4	71,8	77,3	81,3	89,1	101	114	128	139	158	174	194	215	229	263	295			
355,6			43,2	48,3	50,9	54,2	61,0	68,5	75,2	81,0	85,2	93,4	106	119	134	146	165	182	204	226	241	277	311			
406,4			49,5	55,3	58,2	62,1	69,9	78,6	86,2	92,9	97,7	107	121	137	154	168	190	210	235	261	278	320	361			
457,2			55,7	62,3	65,6	70,0	78,8	88,6	97,3	105	110	121	137	155	174	190	216	238	266	296	316	364	411			
508			62,0	69,3	73,0	77,9	87,7	98,8	108	117	123	135	153	173	194	212	241	266	298	331	353	408	461			
609,6				83,4	87,8	93,7	105	119	130	141	148	162	184	208	234	255	291	321	360	401	429	496	562			



Accessories

Accessori

Sleeve type valves (Manchette)

Made from rubber material, valves are inserted over the tube and fastened by steel rings welded at the valve ends.

Valvole a manchette

Realizzate in gomma, vengono inserite sui tubi e protette mediante due anelli in acciaio saldati alle estremità della valvola.



Button valves

Made from rubber-steel or plastic-steel material, inserted within the tube wall.

- valve Ø 12 mm with 2 bar opening
- valve Ø 16 mm with 2 bar opening
- valve Ø 16 mm with 20 bar opening

Valvole a scomparsa

Disponibili in acciaio e gomma o, in alternativa, in materiale plastico.

Vengono inserite nella parete del tubo.

- valvola Ø 12 mm con apertura a 2 bar
- valvola Ø 16 mm con apertura a 2 bar
- valvola Ø 16 mm con apertura a 20 bar



End plugs

Steel plugs, supplied as welded on the tube.
Plastic plugs for pressure insertion upon request.

Tappi di fondo

Tappi di fondo in acciaio, forniti saldati direttamente sul tubo. Su richiesta sono disponibili tappi in plastica, inseriti a pressione.

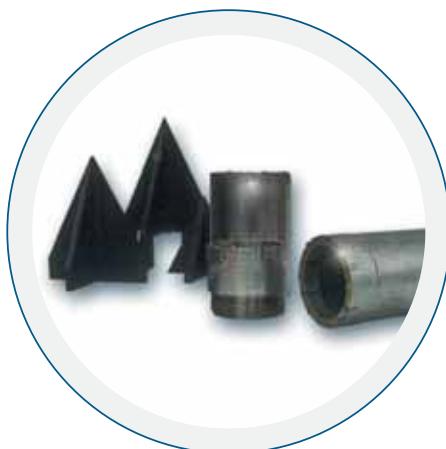


Drilling shoes

With hard inserts, threaded male or female.
Disposable drill bits produced upon request.

Scarpe di perforazione

Scarpe di perforazione con prismi in acciaio duro.
Filettate maschio oppure femmina.
Punte a perdere realizzate a disegno.



Slotted pipes

With slots, performed with plasma up to 14" O.D.

Tubi fessurati

Tubi con fessure realizzate mediante taglio
al plasma sino ad un diametro di 355 mm.

Quality and testing

Controlli e qualità



- **Quality Management System**
according to ISO 9001:2008

- **Certificate of Processing Centre**
in accordance to Italian Ministerial Decree
January 14, 2008 "Technical Rules for Construction"

- RINA approval for "alternative testing procedure"
on products for the **naval sector**
- under completion: certification according
to EN 1090-1 (CE marking on factory inspection
for micropiles and threaded tubes for structural use)

- **Sistema di Gestione per la Qualità**
conforme a ISO 9001:2008

- **Attestato di Centro di Trasformazione**
in conformità al DM 14 gennaio 2008
"Norme Tecniche per le Costruzioni"

- **Fiduciari RINA per il "collaudo alternativo"**
su prodotti destinati al settore navale
- **in corso di ottenimento: certificazione secondo**
EN 1090-1 (marcatura CE su controllo di fabbrica
per micropali e tubi filettati ad utilizzo strutturale)







via Bresciani, 16 • 46040 Gazoldo Ippoliti, Mantova - Italy
tel. +39 . 0376 685 1 • fax +39 . 0376 685 600
info@marcegaglia.com • www.marcegaglia.com

MARCEGAGLIA Lainate

via Canova, 36 • 20020 Lainate, Milano - Italy
tel. +39 . 02 937 925 1 • fax +39 . 02 937 925 99
lainate@marcegaglia.com

MARCEGAGLIA Osteria Grande

via Friuli, 9-11 • 40060 Osteria Grande, Bologna - Italy
tel. +39 . 051 69 508 11 • fax +39 . 051 69 508 99
osteriagrande@marcegaglia.com